

133416

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			180235569 5009488100			Process number 343987 (4) Shipping date 02/07/2019		
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.	
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried			prepaid ☐ carriage ☐		Freight car ☐ Forwarder ☐		Invoice number	
			€		Freight ☐ external ☐		(9) of	
			Express ☐		own vehicle ☐			
			Express ☐					
			Mail ☐					
(10) Your Ref		(11) Purchase order number	(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call	
413		550003916601	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1		Auftragssachbearbeiter n		+49 (0) 8294 86094 832	
(14) Our sales order no.		2107713						
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross	Total weight kg (24) (24) Net
Lorry					18742SK		12,082.707	10,824.96
Shipping address								(26) Unloading point
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl								14248
Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari)								
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications			(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes	
	2516107680	F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516107680 "D" Lot: G-293472 4			5,577	Pcs	Quantity (ls)	+ / -
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251			13	Pcs		
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251			13	Pcs		
	134-251-BLAU	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my			13	Pcs		
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./			182	Pcs		
	Delivery terms	FCA - Delivered duty paid						
	19-00259, 19-00613 / Index "D"/							
	KUENNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5577 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 13 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 04/12/19 Firma:							
	(42) Receipt notes	(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification	
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 Prievidza; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45010906 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)												
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithaimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI												
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer												
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 02.07.2019																
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 343984 - 343988																
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 23	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile; Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590	11 Bruttogewicht in kg 20651,00 20651,00	12 Umfang in m³								
				19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme		<table><tr><td>Absender</td><td colspan="2">Währung</td><td>Empfänger</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>			Absender	Währung		Empfänger				
									Absender	Währung		Empfänger				
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)																
14 Rückerstattung				20 Besondere Vereinbarungen												
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei				21 Ausgefertigt in Prievidza am 02.07.2019												
22 Unterschrift und Stempel des Absenders  GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza ICO: 30 223 300 JČ DPH: SK20204473445				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers  MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 ICO: 36346 730		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Cristallini, SNC - 70020 Modugno (BA) am 04 LUG 2019 "riserva di quantità e quantità"										
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung und des Frachttarifs von .. bis km				Paletten-Absender		Paletten-Empfänger										
				Art Anzahl Kein Tausch Tausch		Art Anzahl Kein Tausch Tausch										
				Euro-Palette		Euro-Palette										
				Glitterbox-Palette		Glitterbox-Palette										
				Einfach-Palette		Einfach-Palette										
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift										
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PD375EM PD028YG Anhänger		Nutzlast in kg														
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT												